

Legenda:

- 1 - Mercatino dell'Artigianato e delle Pulci / *obrtniški in boljši sejem* (area sagra di prosecco/b' blanc)
- 3 - Trattoria/*Gostilna* Be Happy (civ./št. 162)
- 4 - Casa della Cultura/*Kulturni dom* Prosek-Kontovel (civ./št. 2)
- 6 - Bar Makadam (civ./št. 1)
- 7 - Panetteria/*Pekarna* Bukavec (civ./št. 160)
- 8 - Sede circoscrizionale/*sedež* Upravnega rajona (civ./št.159)
- 9 - Trattoria sociale di Prosecco/*Društvena gostilna* Prosek (civ./št.280)
- 10 - Casa del prosecco/*Dom* prosekarija
- 11 - Chiesa di San Martino/*Cerkev sv. Martina*
- 12 - Osmiza/*Osmica v Kutu* (civ./št.82)
- 13 - punto di ristoro del Complesso bandistico Prosek / *okrepčevalnica* Godbenega društva Prosek – Soščeva hiša (civ./št.360)
- 14 - Luna park
- 16 - Associazione L'angolo carsico / *Društvo* Kraški Kotiček (civ./št.197)
- 17 - Bar Katja (civ./št. 142)
- 18 - Bar Luksa (civ./št. 140)
- 19 - Pizzeria/*picerija* Alle 9 sorelle (civ./št. 167)

Organizzano gli eventi / Dogodke prirejajo:

Associazione agricoltori / *Kmečka zveza*
Amministrazione Separata dei Beni Civici di Prosecco/
Administracija za ločeno upravljanje juserskega premoženja Prosek
Comunella - *Jus Kontovel*
Riserva di Biosfera Unesco di Miramare / *Unescov biosferni rezervat* - Miramar

Collaborano / Sodelujejo:

Complesso bandistico Prosek / *Godbeno društvo* Prosek
Circolo giovanile Prosecco- Contovello/*Mladinski krožek* Prosek - Kontovel
Associazione Prosekar / *Društvo* Prosekar
Circolo Slovensko dramsko društvo "Jaka Štoka" / *Slovensko dramsko društvo* Jaka Štoka
Coro maschile "MoPZ Vasilij Mirka"
Coro femminile "ŽePZ Prosek-Kontovel"
Associazione sportiva Kontovel / *Šd* Kontovel
Trattorie e bar locali / *domače gostilne in bari* osmiza U Kutu / *osmica* U Kutu



comune di trieste
assessorato alle politiche economiche

občina trst
odborništvo za gospodarske politike

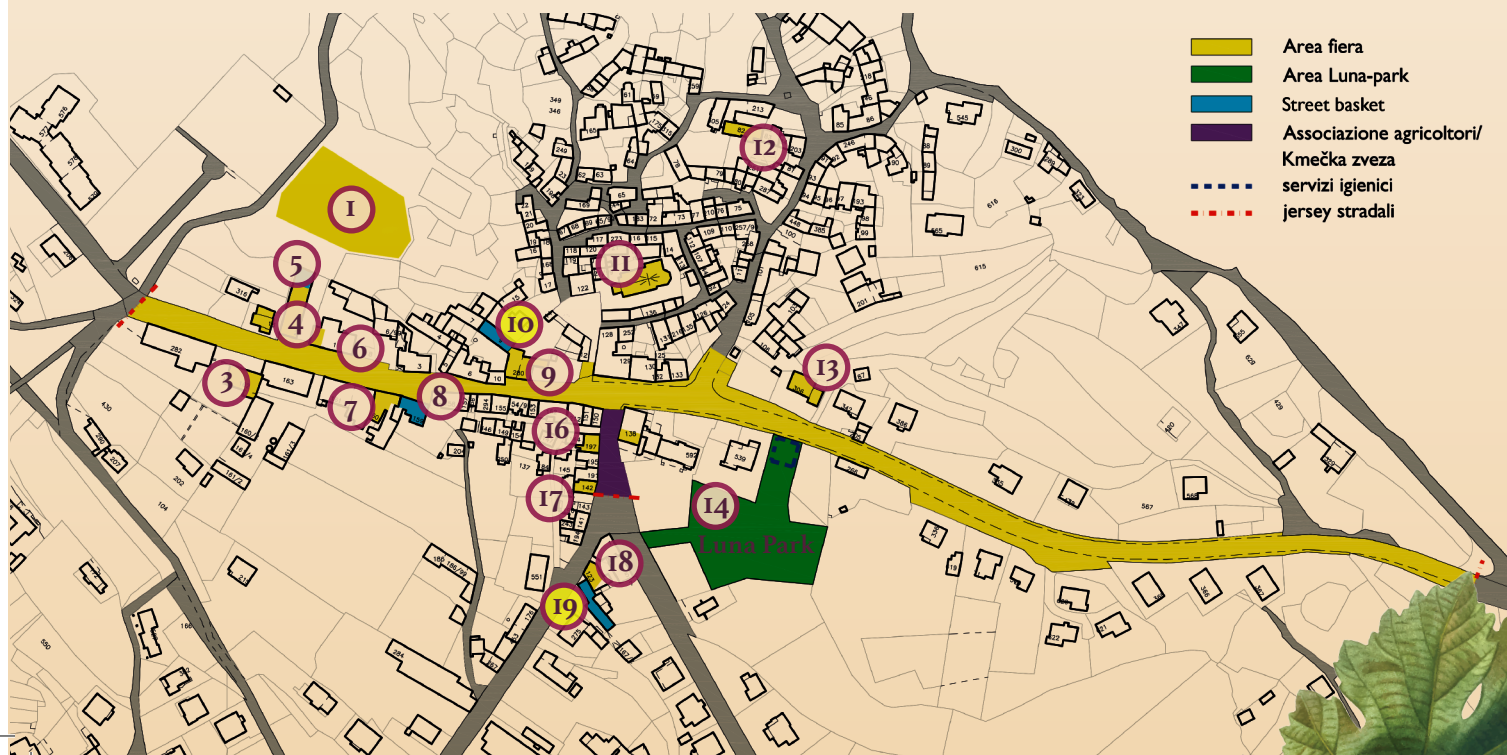
la circoscrizione Altipiano Ovest / *upravni rajon* za zahodni kras

Festa / Praznik San Martino / Sv. Martin



Prosecco - Prosek

30 ottobre, 4 - 6, 9 - 11 novembre 2022
30. oktober, 4. - 6., 9. - 11. november 2022



DOMENICA / NEDELJA 30.10.2022

15.00

Sulle vie del ricordo - visita guidata di Contovello (in sloveno) - raduno davanti alla chiesa di Contovello

Po poteh spominov - vodeni ogled Kontovela - zbirališče na Križcu
Org./prir. SDD J.Štoka

VENERDÌ / PETEK 4.II.2022

15.00 - 18.00

Convegno »Da Miramare alle Alpi: narrAZIONI di sostenibilità nelle Riserve di Biosfera UNESCO« - e inaugurazione mostra "Dal Carso al mare. Tradizione e natura tra Prosecco, Contovello e Miramare" - rivolto al pubblico senza prenotazione

Simpozij "Od Miramara do Alp: pripovedi o vzdržnosti Unescovih biosfernih rezervatov Unesco" in odprtje razstave "S Krasa do morja". Tradicija in narava med Prosekom, Kontovelom in Miramaram" pripovedi o vzdržnosti Unescovih biosfernih rezervatov - odprtje razstave - namenjen publiki brez rezervacije

10 - Casa del Prosecco / Dom prosekarja

18.15

Inaugurazione mostra La storia dello sport sloveno in Italia

Otvoritev razstave Zgodovina slovenskega športa v Italiji
Org./Prir. ZSSDI

8 - Sede circoscrizionale - Sedež rajonskega sveta

19.00

Brindisi inaugurale con il vino spumante prosekar 2022

Con la partecipazione del coro maschile »Vasilij Mirk« e del coro femminile ZePZ Prosek-Kontovel

Zdravica s prosekarjem 2022

Sodelujeta MoPZ Vasilij Mirk in ŽePZ Prosek - Kontovel

10 - Casa del Prosecco / Dom Prosekarja

SABATO / SOBOTA 5.II.2022

10.00 - 12.00

»La Via Lattea del Carso« - il Sentiero Natura tra gioco e cultura. Passeggiata speciale per adulti e famiglie (bambini da 8 anni), prenotazione obbligatoria a info@ampmiramare.it

"Kraška Rimska cesta" - pešpot v Miramar med igro in kulturo.

Tematski pohod za odrasle in družine (otroci starejši od 8 let), obvezna prijava na e-naslov: info@ampmiramare.it

14.00 -16.30

Sentieri di carta: alla scoperta degli alberi tra Contovello e Prosecco, tra natura, arte e storia

Passeggiata naturalistica con sketching in natura per adulti e famiglie (bambini da 12 anni) prenotazione obbligatoria a info@ampmiramare.it

Papirnat pot: odkrivanje dreves med Kontovelom in Prosekom - narava, umetnost in zgodovina.

Pohod s skiciranjem v naravi za odrasle in družine (otroci starejši od 12 let), obvezna prijava na e-naslov: info@ampmiramare.it

18:00

Concerto del coro femminile „ŽePZ Prosek-Kontovel“ e del coro maschile „Vasilij Mirk“

Koncert ŽePZ Prosek-Kontovel in MoPZ Vasilija Mirka

II - Chiesa San Martino / Cerkev sv. Martina

DOMENICA / NEDELJA 6.II.2022

9.00

Orienteering „Caccia al Prosekar“ / Orientacijski lov na prosekarja

Org./prir. AD Prosekar

Raduno presso il monumento ai Caduti / Zbor pri Spomeniku padlim

14.30

Martinova furenga

Trasporto del vino nuovo sul carro trainato da buoi

Prevoz mladega vina z vprego volov

17.00

Battesimo del vino nuovo

Krst mladega vina

4 - Casa della Cultura / Kulturni dom Prosek Kontovel

18.30

Proiezione del film-documentario "Nit spomina" (Il filo del ricordo - San Martino ieri e oggi)

Projekcija dokumentarnega filma Nit spomina (Sv. Martin nekoč in danes)

4 - Casa della Cultura / Kulturni dom Prosek - Kontovel

MERCOLEDÌ / SREDA 9.II.2022

19:00

Incontro sull'olivicoltura in collaborazione con l' ERSA e l'Istituto di agricoltura e foreste di Nova Gorica

Posvet o oljkarstvu v sodelovanju z ERSO in Kmetijskim gozdarskim zavodom Nova Gorica

Org./Prir. Kmečka zveza / Associazione agricoltori

10 - Casa del Prosecco / Dom prosekarja

GIOVEDÌ / ČETERTEK 10.II.2022

9.00

Rappresentazione teatrale per le scuole dell'infanzia e primaria

Gledališka predstava za vrtece in osnovne šole

4 - Casa della cultura / Kulturni dom Prosek Kontovel

20:00

Incontro sul tema Prosekar - ieri e oggi, con Tomaž Kante e Fulvio Colombo

Tematsko srečanje: Prosekar - nekoč in danes; predavatelj Tomaž Kante in Fulvio Colombo

Org./Prir. Društvo Prosekar

10 - Casa del Prosecco / Dom prosekarja

VENERDÌ / PETEK 11.II.2022

Fiera di San Martino - mercatino ambulante e mercatino agricolo Sapori di San Martino

Sejem sv. Martina in kmetijski sejem Okusi sv. Martina

Mercatino dell'artigianato e delle pulci / Obrtniški in boljši sejem area sagra di prosecco / b' lanc

RAI Fvg / FJK - Radio Trst A in diretta / Neposredni prenos Radia Trst-A

8.15

Jutranji val

9.30-11.00

Il Museo della pesca del litorale triestino, località Santa Croce
Visita guidata per adulti e famiglie (bambini da 8 anni) prenotazione obbligatoria a info@ampmiramare.it

Ribiški muzej tržaškega primorja, Križ

Vodeni ogled za odrasle in družine (otroci starejši od 8 let), obvezna prijava na e-naslov info@ampmiramare.it

15.00

Boomerang

4 - Casa di Cultura / Kulturni dom Prosek Kontovel

14.00

L'angolo dei bambini / Otroški kotiček

Org./Prir. Associazione dei Genitori / Združenje staršev piazza presso la chiesa di San Martino / trg pred cerkvijo sv. Martina

13.30

Mostra e assaggio dei vini dei produttori locali

Razstava in pokušnja vin domačih proizvajalcev

8 - Giardino della sede circoscrizionale / Dvorišče sedeža rajonskega sveta

15.00

Street basket 3 X 3

Org./Prir. ASD - SD Kontovel

8 - Giardino della sede circoscrizionale / Dvorišče sedeža rajonskega sveta

16.00

Messa solenne di S. Martino, patrono di Prosecco / Slovesna sv. Maša farnega zavetnika Sv. Martina

Inaugurazione mostra delle immagini religiose del collezionista Boris Rebec

Otvoritev razstave starih podob zbiralca Borisa Rebeca

Sala parrocchiale / Župnijska dvorana

21.00

Concerto / Koncert

4 - Casa di Cultura / Kulturni dom Prosek Kontovel

Da lunedì 7.II a giovedì 10.II attività naturalistiche con le scuole italiane e slovene tra Contovello e Prosecco a cura di WWF Miramare.

Od ponedeljka, 7.II. do četrtega, 10.II., dejavnosti v naravi za italijanske in slovenske šole med Kontovelom in Prosekom v organizaciji WWF Miramar

LUNA PARK DI SAN MARTINO

Dal 29 ottobre al 13 novembre 2022

LUNA PARK SV. MARTINA

Od 29. oktobra do 13. novembra 2022

